GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

AÑO XC

PANAMA, R. DE P., MIERCOLES 31 DE MARZO DE 1993

Nº 22.254

CONTENIDO

MINISTERIO DE EDUCACION RESUELTO No. 459 (De 5 de marzo de 1993)

VIDA OFICIAL DE PROVINCIAS
CONSEJO MUNICIPAL DE SAN MIGUELITO .
ACUERDO No. 58
(Del 24 de noviembre de 1992)

ACUERDO No. 4 (Del 26 de enero de 1993)

ACUERDO No. 5 (Del 26 de enero de 1993)

ACUERDO No. 9 (Del 9 de febrero de 1993)

CONSEJO MUNICIPAL DE AGUADULCE ACUERDO No. 6 (De 25 de marzo de 1993)

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Fallo del 11 de marzo de 1992

Fallo del 11 de marzo de 1992

Fallo del 26 de marzo de 1992

METERNA DE CERTADA MEANERIA INCENTRA SECTEDARIA GENERAL MARIÓN DA MISTORIAMINA

AVISOS Y EDICTOS

MINISTERIO DE EDUCACION

RESUELTO No. 459Panamá, 5 de marzo de 1993

EL MINISTRO DE EDUCACION en uso de sus facultades legales

CONSIDERANDO:

Que la Licenciada RUFINA GOMEZ MUÑOZ, mujer, panameña, mayor de edad, con cédula de identidad personal No. 3-40-979, abogada, con oficinas profesionales en la Vía Ricardo J. Alfaro, Edificio No. 3-E, lugar donde recibe notificaciones, personales, en ejercicio del Poder conferido por el señor ALBERTO CASTILLO P., varón, panameño, mayor de edad, portador de la cédula de identidad personal No. 9-107-82, con residencia en Torrijos Carter, San Miguelito, en la Ciudad de Panamá, ha solicitado a esta Superioridad la inscripción en el Libro de Registro de la Propiedad Literaria y Artística que se lleva en este Ministerio, de la obra literaria intitulada * MATEMATICAS PARA TERCER AÑO *, a nombre de ALBERTO CASTILLO P.;

GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

Pundada por el Decreto de Gabinete Nº 10 de 11 de noviembre de 1903
PEINALDO GUTIERREZ VALDES
DIRECTOR

MARGARITA CEDEÑO B.
SUBDIRECTORA

OFICINA

Avenida Norte (Eicy Alfaro) y Calle 3a. Casa No. 3-12, Edificio Casa Amarilla, San Felipe, Cludad de Panamá Teléfono 29-8631, Apartado Postal 2189 Panamá 1, República de Panamá LEYES, AVISOS, EDICTOS Y OTRAS PUBLICACIONES

NUMERO SUELTO: B/. 0.75

Dirección General de ingresos
IMPORTE DE LAS SUSCRIPCIONES
IMINIMO 6 meses en la República: B/.18.00
Un año en la República B/.35.00
En el exterior 6 meses B/.18.00, más porte aéreo
Un año en el exterior B/.36.00, más porte aéreo

Todo pago adelantedo

Que la obra "MATEMATICAS PARA TERCER AÑO", tiene un (1) prológo y contenido. Consta de ocho (8) Capítulos, los cincos primeros trata sobre Algebra y los tres siguientes sobre Geometría. Los de algebra contiene los siguientes temas: adición de números reales relativos, las operaciones con polinomios, los productos notables, la factorización, las fracciones algebraícas y los sistemas de ecuaciones de primer grado con dos y tres incógnitas. Los de Geometría tratan sobre: la circunferencia y el círculo, los cuadriláteros y los poligonos regulares. Consta de ciento trece (113) páginas de 8 1/2 X 11. Fueron fotocopiadas en la Escuela de Comunicación Social de la Universidad de Panamá. Es inédita:

Que la solicitud de inscripción de la Citada obra da cumplimiento a todas las formalidades establecidas en el Artículo 1914 del Código Administrativo.

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO: Ordénase la inscripción en el Libro de Registro de la Propiedad Literaria y Artística que se lleva en este Ministerio, de la obra Literaria Intitulada "MATEMATICAS PARA TERCER ANO", a nombre de ALBERTO CASTILLO P.

ARTICULO SEGUNDO: Expídase a favor de la parte interesada el certificado presuntivo de la Propiedad Literaria y Artística, mientras no se pruebe lo contrario de conformidad con la dispuesto en el Artículo 1913 del Código Administrativo.

MARCO A. ALARCON
Ministro de Educación
BOLIVAR ARMUELLES
Viceministro de Educación

Es copia auténtica Omayra McKinnon, Secretaría General del Ministerio de Educación Panamá, 19 de marzo de 1993.

VIDA OFICIAL DE PROVINCIAS

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN MIGUELITO

ACUERDO No. 58 (Del 24 de noviembre de 1992)

"Por medio del cual se subastan dos retroexcavadora y un Pick Up Lada propiedad del Municipio de San Miguelito."

EL CONCEJO MUNICIPAL DEL DISTRITO DE SAN MIGUELITO CONSIDERANDO:

Que el Municipio de San Miguellto es propietario de dos Retroexcavadoras y un Pick Up Lada, y los mismos por su condición y su alto grado de deterioro no están prestando ningún servicio que beneficie a esta Municipalidad.

Que dichas reparaciones son muy elevadas y costosas por ende no se le puede hacer frente a estos gastos de reparación y preferiblemente resulta mucho mejor su venta.

Que el Ministerio de Hacienda y Tesoro y la Contraloría General de la República evaluaron dichos aparatos mecánicos para su venta y de acuerdo a estos avalúas se cumplirá con el proceso de venta dispuesto y establecido por el Código Fiscal de la República de Panamá.

ACUERDA:

ARTICULO PRIMERO: Autoricese al Tesorero Municipal y al Alcaide Municipal a subastar dos Retroexcavadoras y un Pick Up Lada, propiedad del Municipio de San Miguelito de acuerdo a las disposiciones que establece el Código Fiscal de la República de Panamá y conforme a los avalúos efectuados por Hacienda y Tesoro y la Contraloría General de la República.

ARTICULO SEGUNDO: Esta subasta entrará en rigor después de la promulgación del presente Acuerdo Municipal.

ARTICULO TERCERO: Este Acuerdo empezará a regir a partir de su aprobación, sanción y promulgación en la Gaceta Oficial del Estado.

Dado en el Salón de Sesiones del Concejo Municipal del Distrito de San Miguelito a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y dos (1992).

> CARMEN B. AVILA Presidenta del Concelo

ESTERAN RODRIGUEZ Vice Presidente del Concejo

NELSON ESCUDERO Secretario General del Concejo

SANCIONADO: El Acuerdo cincuenta y ocho (58) del veinticuatro (24) de noviembre de mil novecientos noventa y dos (1992).

RUBEN DARIO CAMPOS Alcalde

Consejo Municipal de San Miguelito CERTIFICO: Que es fiel copia de su original que reposa en los archivos

Marzo 11 de 1993 Nelson Escudero El Secretario

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN MIGUELITO

ACUERDO No. 4 (Del 26 de enero de 1993)

"Por medio del cual se subastan dos automóviles propiedad del Municipio de San Miguelito."

EL CONCEJO MUNICIPAL DEL DISTRITO DE SAN MIGUELITO

CONSIDERANDO:

Que el Municipio de San Miguelito es propletario de dos vehículos que están asignados a la Junta Comunal José Domingo Espinar, y los mismos por su condición y su alto grado de deterioro no prestan el servicio como se requiere para ejecutar.

Que las reparaciones son muy costosas y elevadas por ende no se le puede hacer frente a estos gastos de reparación y preferiblemente resulta mucho mejor su venta.

Que el Ministerio de Hacienda y Tesoro y la Contraloría General de la República evaluaron dichos aparatos mecánicos para su venta y su venta se efectuará cumpliendo con todos los procesos dispuestos y establecidos por el Código Fiscal de la República de Panamá.

Que de acuerdo con lo dispuesto por la Ley 106 del 8 de octubre de 1973 modificada por la Ley 52 el 12 de diciembre de 1984.

ARTICULO 17

NUMERAL 7: Disponer de los bienes y derechos del Municipio y adquirir los que sean necesarios para la eficiente prestación de los servicios públicos municipales con las ilmitaciones que establezca la ley.

ARTICULO PRIMERO: Autorícese al Alcalde y al Tesorero Municipal subastar los vehículos propiedad del Municipio de San Miguellto con las siguientes especificaciones:

1.- Camión Pick Up de 2 1/2 toneladas, Ford, 8 cilindros, amarillo, motor F16DURG 1029

2.- Camioneta Cressida, Toyota, 4 cilindros, chocolate Motor RX35020921

ARTICULO SEGUNDO: Esta subasta entrará en rigor después de la promulgación del presente Acuerdo Municipal.

ARTICULO TERCERO: Este Acuerdo empezará a regir a partir de su aprobación, sanción y promulgación.

Dado en el Salón de Sesiones del Concejo Municipal del Distrito de San Miguelito a los veintiséis (26) días del mes de enero de mil novecientos noventa y tres (1993).

CARMEN B. AVILA Presidenta del Conceio DANIEL JARAMILLO
Vice Presidente del Concejo

NELSON ESCUDERO

Secretario General del Concejo

SANCIONADO: El Acuerdo cuatro (4) del velntiséis (26) de enero de mil novecientos noventa y tres (1993).

RUBEN DARIO CAMPOS Alcalde

Consejo Municipal de San Miguelito CERTIFICO: Que es fiel copia de su original que reposa en los archivos Marzo 11 de 1993 Nelson Escudero El Secretario

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN MIGUELITO

ACUERDO No. 5

(Del 26 de enero de 1993)

"Por medio del cual se crea la Cafetería Municipal de San Miguelito y se autoriza al Alcalde y Tesorero Municipal para abrir a concurso de precio el arrendamiento y construcción de la misma."

EL CONCEJO MUNICIPAL DEL DISTRITO DE SAN MIGUELITO

CONSIDERANDO:

Que las funciones municipales y los contribuyentes del Municipio de San Miguellto necesitan que se vendan alimentos en el Nuevo Palacio Municipal.

Que no existe ningún local comercial cercano a dichas instalaciones que se dedique a la venta de refrescos y comidas.

Que el funcionamiento de una cafetería o restaurante es una necesidad en el mencionado lugar.

Que el Artículo 17, Ordinal de la Ley 106, reformada por la Ley 52 del 12 de diciembre de 1984, faculta a los Concejales Municipales para crear Empresas Municipales y el Ordinal 9 de la misma Ley le da competencia a esta corporación para reglamentar el uso y arrendamiento de los blenes municipales.

ACUERDA:

<u>ARTICULO PRIMERO</u>: Crear, como en efecto crea, la Cafetería Municipal que funcionará en el nuevo Palacio Municipal.

ARTICULO SEGUNDO: Autorizar, como en efecto se autoriza, al Alcalde y Tesorero Municipal de San Miguelito, con la Asesoría del Abogado Consultor del Municipio para que abra a concurso de arrendamiento y construcción de la mencionada cafetería, de acuerdo a las normas fiscales y municipales vigentes.

ARTICULO TERCERO: Autorizar, como en efecto autoriza, al Alcalde y el Tesorero, para que en el Pliego de Cargos, respecto al contrato, se incluyan cláusulas que le permitan al arrendatario invertir en la construcción del local y en el equipo necesario para el funcionamiento de la cafetería y que dicha inversión se pague con parte del canon de arrendamiento pactado.

ARTICULO TERCERO: Este Acuerdo empezará a regir a partir de su aprobación, sanción y promulgación.

Dado en el Salón de Sesiones del Concejo Municipal del Distrito de San Miguelito a los veintiséis (26) días del mes de enero de mil noveclentos noventa y tres (1993).

CARMEN B. AVILA Presidente del Concelo

DANIEL JARAMILLO (a.l.)
Vice Presidente del Concejo Municipal

NELSON ESCUDERO Secretario General del Concejo Municipal Distrito de San Miguelito

SANCIONADO: El Acuerdo cinco (5) del veintiseis (26) de enero de mil novecientos noventa y tres (1993).

RUBEN DARIO CAMPOS

Alcalde

Consejo Municipal de San Miguelito CERTIFICO: Que es fiel copia de su original que reposa en los archivos Marzo 11 de 1993 Nelson Escudero El Secretario

CONSEJO MUNICIPAL DE SAN MIGUELITO

ACUERDO No. 9

(Del 9 de febrero de 1993)

"Por medio del cual el Concejo Municipal del Distrito de San Miguelito, deroga el Acuerdo No. 26 de 26 de junio de 1991 sobre tenencia, venta y adjudicaciones de terrenos del Municipio y adopta disposiciones generales."

EL CONCEJO MUNICIPAL DEL DISTRITO DE SAN MIGUELITO CONSIDERANDO:

- 1.- Que a inicios de 1990 cuando el país se debatía en una grave crisis política y social; esta administración municipal recibe un Municipio en completo caos, producto de la anarquía generalizada por la falta de reglamentación adecuada con respecto a la tendencia, adjudicación y venta de terrenos propiedad del Municipio de San Miguelito.
- 2. Que con la intención de dotar a los adjudicatarios de un título de propiedad debidamente legalizados y de ordenar y modernizar todo lo que a tierras municipales se refiere.
- 3. Que después de escuchar y analizar las inquietudes de la comunidad y como autoridades responsable y pensando siempre en el mejoramiento de la familia de nuestro Distrito.

ACUERDA:

- 1. Deróguese en todas sus partes, anexos y otras regulaciones el acuerdo 26 del 26 de junio de 1991, por medio del cual se reglamenta la tenencia, adjudicación y venta de lote de terrenos de propiedad del Municipio de San Miguelito.
- 2. Facultar a la Comisión de Hacienda Municipal para que inmediatamente inicie las investigaciones mediante reuniones y consultas con la comunidad, para la creación de un nuevo acuerdo que recoja los intereses de la comunidad y procedimientos administrativos del Municipios.
- 3. Facultar al Tesorero y reconocer todos los recibos que aparezcan con el sello de cancelado y logos de las Juntas Comunales.
- 4. Facúltese a la Comisión de Hacienda Municipal para que investigue y evalúe el resto de los recibos que no aparecen registrados en la Tesorería Municipal y que aparecen con sellos de exonerados
- 5. Facúltese al Tesorero a aceptar todos los pagos y abonos que se efectuen en la Tesorería Municipal concernientes a lotes propiedad del Municiplo.
- 6. Este Acuerdo empezará a regir a partir de su aprobación, sanción y Promulgación.

Dado en el Salón de Sesiones del Concejo Municipal del Distrito de San Miguelito a los nueve (9) días del mes de febrero de mil novecientos noventa y tres (1993).

CARMEN B. AVILA Presidenta del Concejo DANIEL JARAMILLO (a.i.) Vice Presidente del Concejo

GUADALUPE RODRIGUEZ DE LASSO

Sub-Secretaria General del Concejo Municipal del Distrito de San Miguelito

<u>SANCIONADO</u>: El Acuerdo Municipal No. 9 del nueve (9) de febrero de mil novecientos noventa y tres (1993).

RUBEN DARIO CAMPOS Alcaide

Consejo Municipal de San Miguelito CERTIFICO: Que es fiel copia de su original que reposa en los archivos Marzo 11 de 1993 Nelson Escudero El Secretarlo

CONSEJO MUNICIPAL DE AGUADULCE

ACUERDO No. 6

(De 25 de febrero de 1993)

"Por medio del cual se dona una vivienda a los señores Ruperto Tuñón y Sara Sopalda de Tuñón."

EL CONSEJO MUNICIPAL DE AGUADULCE

CONSIDERANDO:

Que mediante Acuerdo Municipal No. 18 de 19 de febrero de 1992, se aprobó una partida por la suma de mil quinientos balbas (B/. 1,500.00) para la construcción, de una casa modelo, con ayuda del Ministerio de Vivienda, para su posterior donación a una familia del Corregimiento de Pocri:

Que con la finalidad de cumplir con el requisito de dejar plasmado el nombre de la familia beneficiada con la donación de la vivienda, el Consejo Municipal,

ARTICULO PRIMERO: Dónase a los señores Ruperto Tuñón y Sara Sopalda de Tuñón, la vivienda construída en el Corregimiento de Pocrí, de que trata el Acuerdo Municipal No. 18 de 19 de febrero de 1992.

ARTICULO SEGUNDO: Este Acuerdo regirá a partir de su sanción.

Dado en el Salón de Sesiones "JOSE GREGORIO QUEZADA", del Honorable Consejo Municipal del Distrito de Aguadulce, a los veinticinco días del mes de febrero de mil novecientos noventa y tres.

(FDO.) ALONSO A. NIETO R.

(FDO.) LUIS A. VILLARRUE G.

Presidente

Secretario

ALCALDIA MUNICIPAL DEL DISTRITO DE AGUADULCE, dos (2) de marzo de mil novecientos noventa y tres (1993).

SANCIONADO COMINIQUESE Y CUMPLASE

LINDBERGH A. RAMOS TAPIA

Alcaldía Municipal Aguadulce

VICTORINO JIMENEZ C. Srio, Gral, de la Alcaldía

(Hay sello del caso) Es flet copia de su original.- Aguadulce, dos (2) de marzo de mil novecientos noventa y tres (1993)

Luis A. Villarrué G. Secretario General del Conseio Municipal Distrito de Aguadulce.

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Fallo del 11 de marzo de 1992

Demanda de Inconstitucionalidad propuesta por el Licenciado Felipe G. Rangel F., en contra de la Resolución de Sentencia No. 9 de 12 de abril de 1991 y demás Actos, dictada por la JUNTA DE CONCILIACION Y DECISION No. 11.

MAGISTRADO PONENTE: ELOY ALFARO DE ALBA

REPUBLICA DE PANAMA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA - PLENO -Panamá, once (11) de marzo de mil novecientos noventa y dos (1992)

VISTOSI

EL PLENO DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA conoce de la demanda de inconstitucionalidad propuesta por el licenciado Felipe Rangel F., quien expresa actuar en su condición de apoderado especial del señor Alejandro Quintero Navarro, en contra de la sentencia de No. 9 de 12 de abril de 1991 v demás actos, dictada por la JUNTA DE CONCILIACION Y DI ISIÓN No. 11 dentro del proceso laboral instaurado por ELILLER MONTENEGRO contra ALEJANDRO QUINTERO NAVARRO.

Por surtidos los trámites contemplados en la ley ritual, el proceso constitucional de que conoce el Picno de la Corte se encuentra en estado de decidir sobre el fondo, y a ello procede previas las consideraciones siguientes:

El abogado accionante, según los hechos expuestos en la demanda y el concepto de la infracción constitucional, acusa a la mencionada sentencia de 12 de abril de 1911, y demás actos, dictada por la Junta de Conciliación y Decisión No.11, de violar el artículo 32 de la Constitución Nacional; habida cuenta que a su juicio no se siguieron los trámites legales"...de acuerdo al principio inquisitivo en lo que a la prueba se refiere, puesto que de acuerdo con el Artículo 292 del Código de Trabajo, se concede al Tribunal plenos poderes para verificar las afirmaciones de las partes; al igual que impedir actos contrarios a la lealtad y probidad del proceso, el mismo tribunal debió requerir a terceros para que se apersonaran al proceso, cuando el demandado en su excepción al contestar la demanda expone el hucho de que el demandante estuvo laborando

10 varias empresas. como 200 simultaneamentr e n PetroTerminales de Panamá, S.A., Taller Vallejos, Taller ubicado en la Jrhanización Las Perlas, siendo durante la jornada diurna, como lo afirman los señores Fernando Cruz Otero y Samuel Caballero; pues es imposible que una persona pueda estar fisicamente laborando en dos o más empresas o lugares al mismo tiempo. Si nuestro ordenamiento jurídico laboral ha adoptado en muteria probatoria el sistema de la sana critica y la Ley a su vez le concede al duez o jueces amplias poderes y facultades de aportación probatoria. Lo es justamente para que el inzgador adopte una actitud activa en búsqueda de la verdad procesal; més gan enando existe en sel expediente los elementos de convicción, en esencial con el hecho esencial controvertido. DE LA NO DEPENDENCIA ECONOMICA a favor del demandado y por la misma razón de principio procesal, el juzgador está obligo a indagar la veracidad o no del hecho controvertido...."

corrió traslado de la demanda, expresó su opinión mediante la vista número 427 del 3 de noviembre de 1971 consultable a fojas 41 a 44, sosteniendo que la "...Sentencia No. 9 de 12 de abril de 1991 proferida por la Junta de Conciliación y Decisión No. 11 con sede en David, no infringe el artículo 32 - ni ningún otro artículo- de la Constitución Política...", y así solicita que sea declarado por el Eleno de la Corte.

En ese sentido, el señor Procurador de la Administración en la opinión vertida en este caso, entre otros razonamientos expuso el siguiente:

En este caso, a la Sentencia No. 9 de 12 de abril de 1991, emitida por de Conciliación Junta .97 Decisión No. 11 no se le hacen cargos de incompetencia del Tribunal o de doble juzgamiento, sino que los cargos hechos por el actor 30 refiere a la imobservancia de los trámites legales establecidos para este tipo de proceso, en cuanto a la apreciación de la Prueba. obstante, No la alanta de 11 Conciliación y Decisión No. determinó que 108 testimonios aportados por el demandante "son contestes en cuanto a la prestación regular de servicios del actor para con el demandado ALEJANDRO QUINTERO NAVARRO" y que ellos mismos , a pesar de ser testigos de referencia

" dan cuenta de la pretensión de bace presumir servicio que ã a relación laboral, sia que 2 2 aportara æl proceso"prueba contrario (Cfr.fs.31-31). En consecuencia, estimamos que el material probatorio fue aportado al proceso de acuerdo con los artículos 731 y ss. del Código de Trabajo. El apodarado de los demandados debidamente notificado acerca de la fecha señalada para la celebración de la audiencia, donde las partes presentarian su prueba, y el hecho que el representante de la parte demandada no aportara pruebas para desvirtuar la relación laboral laboral pretendida por el demandante, no como irregularidad de la Junta.

De las consideraciones expuestas por el ciertamente, como resalta el señor Procurador de la Administración en la parcialmente transcrita vista de traslado de la demanda de inconstitucionalidad, se colige sin la menor duda que el accionante al ejercer esta acción extraordinaria de

inconstitucionalidad, lo que persigue en el caso in examine, es que la Corte Suprema de Justfeia incursione en el caudal probatorio allegado al proceso laboral, del cual conoció la Junta de Conciliación y Decisión No.11 dentro de la esfera de su competencia y conforme a los frámites establecidos por la Ley para esta clase de procesos; garantizando a las partes, a la vez. la oportunidad procesal de aducir y practicar pruebas y contrapruebas sobre los hechos controvertidos.

Por ello, el Pieno de la Corte no logra entender como la impugnada sentencia jurídicamente puede violar la garantia del debido proceso legal que consagra el articulo .32 de la Constitución Nacional con fundamento en las aludidas consideraciones expuestas por el demandante, cuando las mismas las pudo hacer valer en la instancia superior, al apelar, como lo hizo, en el acto de la notificación personal de la resolución conclusiva de la folas 33: primera instancia advierte como se desconociéndose las razones por las cuales no se admitió el recurso de apelación, ni corresponde al Pleno de la Corte dentro de sus facultades constitucionales realizar esa tarea dentro de un proceso de inconstitucionalidad.

Picno. la Corfe Suprema, expuesto, Por lo administrando justicia en nombre de la República 3 por autoridad de la Ley. DECLARA que la sentencia No., 9 de 12 de abril de 1991, dictada por la JUNTA DE CONCILIACION Y DECISION No. 11 con sede en David, NO VIOLA EL ARTICULO 32 articulos la Constitución Nacional. ofros Is i A 14 constitucionales.

Cópiese, notifiquese, archívese y publiquese en la Gaceta Oficial.

ELOY ALFARO

EDGARDO MOLINO MOLA FABIAN A. ECHEVERS MIRTZA A. F. DE AGUILERA ARTURO HOYOS RAUL TRUJILLO MIRANDA JOSE MANUEL FAUNDES AURA E. G. DE VILLALAZ CARLOS LUCAS LOPEZ

DR. CARLOS H. CUESTAS G. Secretario General

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Fallo del 11 de marzo de 1992

Advertencia de inconstitucionalidad formulada por la firma Forense Shirley y Díaz en contra de frases contenidas en el Artículo 890 del Código Judicial (Proceso ordinario promovido por Roberto E. Malek y Brenda Balladares de Malek en contra de Clínicas y Hospitales S.A.)

MAGISTRADO PONENTE: ARTURO HOYOS

REPUBLICA DE PANAMA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA - PLENO -Panamá, once (11) de marzo de mil novecientos noventa y dos (1992)

V I S T O S:

La firma de abocados SHIRLEY & DIAZ presentó advertencia de inconstitucionalidad de una sección del primer inciso del artículo 890 del Códico Judicial lo cual hizo dentro del proceso civil ordinario seguido por ROBERTO E. MALEK y BRENDA BALLADARES DE MALEK en sus propios nombres y en representación de su hijo ROBERTO ENRIQUE MALEK BALLADARES contra Cínicas y Hospitales, S.A. (Centro Médico Paitilla), Dr. RAMON CRESPO BERGES, Dra. SONIA PORTILLO H., y Dra. XIOMARA M. de ROVIRA.

La advertencia fue elevada en consulta a esta Corte Suprema por el Juzgado Séptimo del Primer Circuito Judicial de Panamá, Ramo Civil.

I. El Fondo de la Advertencia de Incostitucionalidad.

La firma SHIRLEY & LIAZ sostiene que son inconstitucionales las palabras "la contraparte" contenida en el primer inciso del artículo 890 del Código Judicial.

El texto de esta norma e: el siguiente:

"Artículo 890: Las partes podrán pedir, por una sóla vez y sólo en la primera instancia, que la contraparte se presente a declarar sobre el interrogatorio que en

Las mencionadas palabras del artículo 890 del Código Judicial violan, según el actor en este proceso constitucional, el artículo 32 de la Constitución. El concepto de la violación surge en la medida en que las palabras "la contraparte" impiden que una parte "pueda aducir como prueba su propia declaración, la cual puede aportar elementos decisivos para un adecuado juzgamiento"; y agrega dicha firma que " el restringir que una de las

partes en el proceso pueda declarar por su propia iniciativa conculca el derecho constitucional que tienen los ciudadanos a aportar en su defensa las pruebas que estimen convenientes... El derecho a aportar pruebas... representa uno de los elementos esenciales de la garantía constitucional del debido proceso".

En tiempo oportuno compareció al proceso el Lodo. Adán Arnulfo Arjona, quien actúa como coadyuvante del advertidor en cuanto a su pretensión declarativa de inconstitucionalidad de ciertas palabras contenidas en el artículo 890 del Código Judicial. El Lodo. Arjona se refiere a la garantía constitucional del debido proceso y al derecho a apotar pruebas en los siguientes términos:

"Como bien ha observado el Dr. Arturo Hoyos, en su enjundioso trabajo titulado "LA GARANTIA CONSTITUCIONAL DEL DEBIDO PROCESO LEGAL", (publicado en la obra compilada por Fábrega, Jorge, Estudios de Derechos Constitucional Panameño, Editora Jurídica Panameña, 1987, pág. 398), las interpretaciones que la Corte Suprema de Justicia ha desarrollado sobre esta garantía, la han llevado a concluir que en el Artículo 32 de la Constitución Nacional está también consagrado el denominado Derecho a la Jurisdicción, conforme al cual todas las personas deben gozar de la posibilidad de acudir a los organos jurisdiccionales para hacer valer sus derechos, sea como demandante o como demandado.

Este derecho a la jurisdicción (también denomindado tutela judicial efectiva) que al criterio de la Corte aparece consagrado en el artículo 32 de la Constitución Política, está integrado y toma expresión concreta en varias modalidades, entre las cuales se destaca, el derecho que tienen las partes a ofrecer pruebas en su defensa. En este sentido, la autora española ANGELA FIGUERUELO BURRIEZA en su reciente y documentada obra titulada "EL DERECHO A LA TUTELA JUDICIAL EFECTIVA" (Editorial Tecnos, Madrid, 1990, pág. 46) señala que:

que:

"En este sentido, las garantías de
tutela que sólo operan en los
procedimientos jurisdiccionales, no
pueden agotar su contenido en la
libertad para promover la acción
judicial; el derecho a la prueba
coadyuva a lograr la plenitud de
los derechos de acción y de defensa

en sus relaciones con el derecho a la tutela jurisdiccional, porque cada vez que se niega o se limita a alguna de las partes, el poder procesal de representar ante el Juez la realidad de los hechos que le son favorables en la práctica, se les está negando el derecho a la tutela jurisdiccional. (El subrayado es nuestro)."

Coincide con el criterio expresado, el tratadista italiano MAURO CAPPELETTI, citando fallos de la Corte Constitucional de su país, ha observado en su obra "PROCESO, IDEOLOGIAS, SOCIEDAD" (traducción de Santiago S. Melendo, Ediciones Jurídicas Europa-América, Buenos Aires, 1974, pág. 553), lo siguiente:

"... La Corte Constitucional ha afirmado que: 'Si se niega o se limita a la parte el poder procesal de representar al Juez la realidad de los hechos favorable a ella, si se le niega o se le restringe el derecho de exhibir los medios representativos de aquélla realidad, se niega o se limita la tutela jurisdiccional misma".

Acorde con los criterios jurisprudenciales y doctrinales citados, es claro, entonces que, constitucionalmente, a las partes en un proceso debe garantizársele sin limitaciones excesivas el poder procesal de representar ante el Jues la realidad de los hechos que consideran favorables a sus pretensiones y defensas"

El mismo licenciado Arjona concluye su confrontación entre el artículo 32 de la Constitución y las palabras "la contraparte" contenidas en el artículo 890 del Código

Judicial sosteniendo que ambas son incompatibles por los

stauientes motivos:

Porque al restringir a una parte la posibilidad de aducir como prueba en un proceso su propia únicamente declaración cuando su adversario lo solicite, se impide que esta pueda ser oída como lo exige el Artículo 32 de la Constitución Nacional.

En efecto, la circunstancia de que una persona no pueda aducir como prueba su declaración en un proceso civil, sino en la medida en que su contraparte lo solicite, menoscaba el derecho a la prueba que es uno de los componentes esenciales de la garantía constitucional del debido proceso. Esa garantia fundamental que, como hemos señalado, está integrada también por el derecho a tutela judicial efectiva, queda gravemente afectada, en este caso, por el obstáculo de que las partes sólo pueden aducir su declaración a solicitud de adverario. El profesor español JESUS GONZALEZ PEREZ, en su conocida obra "El Derecho a la Tutela Jurisdiccional' (Editorial Civitas. Madrid, 1989, 2a. ed.. pág. 171) ha advertido que

"Si la instrucción tiende proporcionar al Organo Judicial los elementos necesarios para que pueda llevarse a cabo la comparación entre los fundamentos de la pretensión y el ordenamiento jurídico, existirá tutela no judicial efectiva si las partes no tienen posibilidad de proporcionar cuantos elementos estimen necesario a tal efecto ... ".

De conformidad con el señalamiento

del distinguido autor citado, hay que reconocer indudablemente. que, la restricción que comporta la frase "la contraparte" del Artículo 890 del Código "la Judicial, constituye un impedimento a las partes para que ellas ejerzan, con la plenitud que la Constitución les carantiza, el derecho a ofrecer su propia declaración como prueba, la cual evidentemente enriquecerá la instrucción del proceso y permitirá un adecuado juzgamiento .

2. La anterior limitación además de infringir el derecho a la tutela judicial efectiva plasmado en el Artículo 32 de la Constitución Nacional, configura un claro ejemplo de lo que la doctrina italiana ha denominado u n vicio ď e inconstitucionalidad material que se da cuando la ley produce un resultado incompatible con los objetivos perseguidos por la norma constitucional. (Puede consultarse a este respecto la obra de Encarnación Marín Pageo titulada "La Cuestión de Inconstitucionalidad en el Proceso Civil", Editorial Cívitas, Madrid, 1990, pág. 230).

Según esto, se tiene que la restricción que provoca la frase "la contraparte" incluída en el Artículo 890 del Código Judicial, impide a una persona dentro de un proceso civil ejercitar el derecho a llevar a conocimiento del tribunal por conducto de su propia declaración, los hechos que puede considerar importantes para la defensa, y que deben ser estimados en la sentencia

corespondiente."

II. La posición del Procurador General de la Nación.

El Procurador General de la Nación emitió concepto sobre la pretensión declarativa planteada por la firma SHIRLEY & DIAZ mediante la Vista No. 77 de 30 de octubre de 1991.

EÌ Procurador considera gue las palabras contraparte" no son inconstitucionales ya que las partes tienen oportunidad de dar su versión de los hechos en la medida en que el juzgador desee verificar las afirmaciones de las partes en el proceso o las pruebas aportadas al mismo, para lo cual tiene amplias facultades.

Considera además el Procurador que la restricción prevista en el artículo 890 del Código Judicial en cuanto a que sólo el juzgador o la contraparte puedan solicitar la declaración de parte "es un problema de política procesal

en lo que a materia probatoria guarda relación, que en nada atenta contra el principio del debido proceso a que alude el artículo 32 de la Constitución Nacional, dado que no afecta la legalidad del proceso querido por nuestro constituyente patrio". (a foja 19

III. La oportunidad razonable de las partes de presentar pruebas lícitas como elemento de la garantía constitucional del debido proceso legal.

La Corte Suprema de Justicia ha coincidido con la doctrina nacional en sostener que 1 a garantía constitucional del debido proceso es una institución instrumental en virtud de la cual debe asegurarse a las partes en todo proceso oportunidad razonable de ser oídas por un tribunal competente, independiente e imparcial, de pronunciarse respecto de las pretensiones y manifestaciones de la parte contraria, de aportar pruebas lícitas relacionadas con el objeto del proceso y de contradecir las aportadas por la contraparte, y de hacer uso de los medios de impugnación consagrados por la ley. Sólo con estas protecciones procesales pueden las partes defender efectivamente sus derechos.

De lo anterior se desprende que la oportunidad que la ley debe brindar a las partes para que aporten pruebas lícitas y relacionadas con el objeto del proceso es un elemento esencial de la garantía constitucional del debido proceso legal prevista en el artículo 32 de la Constitución Nacional.

Es importante tener presente que la función de la prueba, como lo ha señalado el tratadista español Víctor Fairen Guillen es "la obtención de la verdad". Ahora bien, en cada proceso en concreto, y llegado el momento procedimental de la prueba, señala Fairen Guillen "el juez debe proceder a la reunión de los hechos afirmados por las partes... y sujetarlos a esa comparación con la realidad

exterior... De las diversas versiones, el juez ... escogerá la o las más verosímiles y mediante juicios lógicos ... la transformará "en su versión única". A ella, objetivada en lo posible ... con subsunción posterior, aplicará la norma jurídica correspondiente". (Doctrina General del Derecho Procesal, Librería Bosch, Barcelona, 1990, Págs. 422, 423 y 425).

IV. El derecho de las parte a proponer pruebas no es ilimitado.

Es evidente que el derecho de las partes y la oportunidad procesal que debe brindárseles para presentar pruebas no son ilimitados.

Lo anterior se desprende tanto del Derecho Comparado como de lo expuesto por la doctrina y puede palparse en nuestro proceso civil.

Como bien apunta Fairén Guillén, el ambito de la prueba puede estudiarse en re'ación con su admisión por el juez. "Según el orden jurisdiccional y el tipo de proceso de que se trate, el juez o tribunal tiene mayores posibilidades de rechazar pruebas" nos recuerda este autor. (op. cit. pág. 427). Así nos recuerda Fairén:

a. En materia civil el juez no debe admitir de las partes peticiones probatorias que le impongan el ir más allá de la voluntad de la ley, si ésta lo prohibe _ pruebas crueles. inhumanas ; no puede admitir pruebas que le impongan una inquisición, una investigación digna de un proceso penal; debe rechazarlas cuando la misma ley se lo ordene, por ejemplo, cuando la ley excluye como única la prueba testimonial y, a la inversa, puede admitir una prueba practicada personalmente por el juez; b. El juez no debe admitir pruebas que se dirijan contra la cosa juzgada, a no ser de que se trate de un recurso de revisión; c. el juez está vinculado por las disposiciones transitorias de las leyes que le sorprendan en pleno proceso, aumentando o

disminuyendo sus potestades en cuanto a la admisión de pruebas; d. El juez debe rechazar las pruebas impertinentes o inútiles, las pruebas increíbles por absurdas, las inútiles ope legis (las de los hechos notorios, "las de los hechos admitidos en el proceso civil") y las intrascendentes (obra citada págs. 427 y 428).

En nuestro proceso civil, tal como está regulado en el Código Judicial, es evidente que las partes no pueden presentar pruebas violatorias de los derechos humanos o contrarias a la moral o al orden público (artículo 769); no pueden efectuar ciertas preguntas a la otra parte o a un testigo (artículo 928); sólo pueden presentar hasta un máximo de 4 testigos sobre cada uno de los hechos que deban acreditarse (artículo 935); sólo tienen oportunidad para objetar determinadas pruebas en cierto momento (939) y de determinada forma. Tampoco pueden las partes proponer pruebas prohibidas, dilatorias ineficaces o inconducentes (artículo 772) y la regla general en nuestro proceso civil es que la parte que ha propuesto una prueba no puede renunciar a ella salvo que el juez o la contraparte la autorice (articulo 802).

De lo anterior se desprende que el derecho de las partes de aportar pruebas en nuestro proceso civil tiene claras limitaciones en cuanto a la materia, modo, tiempo, lugar y a la disponibilidad de ese derecho por la misma parte.

Resta ahora examinar si la limitación prevista en el artículo 890 del Código Judicial en cuanto a la potestad de las partes de presentar su propia declaración como medio de prueba es o no compatible con la garantía constitucional del debido proceso legal.

El tratadista colombiano Hernando Devis Echandía al referirse a la declaración de parte como medio de prueba en el proceso civil ha señalado lo siguiente:

"La prohibición del libre interrogatorio de las partes por el juez en el proceso civil, es un rezago del concepto, revaluado desde hace ya casi un siglo, del juez como simple árbitro en la contienda procesal y de la tutela del interés individual como fin del proceso. Las limitaciones al interrogatorio de una parte por la otra no tienen justificación lógica ni explicación satisfactoria, ni concepción la dentro de siquiera privatistica del proceso civi, que puede explicar la inactividad del juez, pero no restricciones al uso de medios licitos de prueba por las partes (a nadie se le ocurrirà decir que sea adversareio sobre el interrogar al. conocimiento que tenga de los hechos que configuran el litigio). No puede existir un derecho a callar la verdad ni a ocultarla, cuando el Estado interviene en ejercicio de su función jurisdiccional; en cambio, existe el deber de lealtad, veracidad y probidad para toda persona que concurra a un proceso, cuaiesquiera que sean su naturaleza y finalidad (C. de P. de C. col., arts. ?1-74).

En el moderno proceso civil, considerado como instrumento para la paz

considerado como instrumento para la paz y la armonia sociales, con un fin de interés general y sólo secundariamente de tutela de los derechos e intereses individuales, esas restricciones al empleo del interrogatorio de las partes por el juez y por el adversario, resultan ilógicas e inconvenientes." (Subraya la Corte). (Teoría General de la Prueba Judicial, Tomo I, Tercera Edición, Victor P. de Zavalía - Editor, Buenos Aires, 1974, Pág. 567).

El mismo Devis Echandía señala que la tendencia moderna en el proceso civil ha sido la de reemplazar el sistema formal de las posiciones como el medio para el interrogatorio de las partes "por el libre interrogatorio oficioso del juez o provocado por iniciativa del adversario" (op. cit. pág. 740).

Parece claro, pues, que la restricción que adopta nuestro Código Judicial en el artículo 890 no sólo es una postura procesal moderna, que supera el arcaico sistema de las posiciones derivadas del Derecho Romano sino que, además, se encuentra bastante extendida.

Por otro lado, la Corte observa que el hecho de que en el artículo 89º del Código Judicial se restrinja la declaración de parte no impide, en modo alguno, a las partes presentar su versión de los hechos en los cuales fundamentan su pretensión. Esta versión usualmente es presentada por el demandante en la demanda y por el demandado en la contestación de la misma. Además, al asegurarle a una parte el derecho a pedir la declaración de la parte adversaria se garantiza a cada una de las partes la posibilidad de contradecir la versión de los hechos de la contraparte, por un lado, y por otro lado, la amplitud de medios probatorios que consagra nuestro Código Judicial en el proceso civil brinda extensas oportunidades a las partes para probar los hechos en que se fundamentan su pretensión o su oposación a ésta.

Por lo expuesto anteriormente considera el Pleno que las restricciones a la proposición de la declaración de parte, ofreciéndole a la contraparte o al juez la potestad de invocar esta prueba representa una superación histórica del sistema de las posiciones y, además, no es inconstitucional pues no priva a la parte de presentar su versión de los hechos en que fundamenta su pretensión o su oposición a ésta.

En consecuencia, el Pleno de la Corte Suprema, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la ley D E C L A R A QUE NO SON INCONSTITUCIONALES las palabras "la contraparte" contenidas en el primer inciso del artículo 890 del Código Judicial.

Cópiese, notifiquese y cúmplase

ARTURO HOYOS

CARLOS LUCAS LOPEZ EDGARDO MOLINO MOLA FABIAN A. ECHEVERS MIRTZA A. F. DE AGUILERA

ELCY ALFARO
RAUL TRUJILLO MIRANDA
JOSE MANUEL FAUNDES.
AURA E. G. DE VILLALAZ

CARLOS HUMBERTO CUESTAS G. Secretario General

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Fallo del 26 de marzo de 1992

Demanda de inconstitucionalidad interpuesta por la firma de abogados Vásquez yVásquez en representación del Licenciado Juan Achurra y en contra del Decreto Ejecutivo No. 124 de 8 de noviembre de 1990, expedido por el Organo Ejecutivo por medio del cual se dictan disposiciones para regular la pesca del camarón.

MAGISTRADO PONENTE: RAUL TRUJILLO MIRANDA

REPUBLICA DE PANAMA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA - PLENO - Panamá, veintiséis (26) de marzo de mil novecientos noventa y dos (1992)

VISTOS:

La firma ferense VASQUEZ Y VASQUEZ en nombre representación de JUAN B. ACHURRA acudió a esta Alta demanda para Corporación en dire 90 declarara inconstitucional el Decreto Ejecutivo Nº124 noviembre de 1990, "Por medio del cual 50 dictan disposiciones para regular la pesca del camarón". Admitida como fue la demanda, se e corrió traslado al señor Procurador General de la Mación para que emitiera concepto

El señor Procurador dentro del término de diez días. aprovechando el término concedido, consideró que el Decreto impugnado era constitucional.

Posteriormente, fue fijado el expediente para que el demandante У todas aquellas personas interesadas presentaran argumentos por escrito sobre el caso.

La firma demandante postuló nuevamente su petición expresando que, tal como lo expuso en el libelo, el Organo Ejecutivo, por mandato expreso del artículo 291 de la Constitución Política de la República, no puede reglamentar la pesca puesto que ello es competencia privativa de la Asamblea Legislativa en ejercicio de la función que confiere el artículo 153 de esa ley fundamental.

Ha pasado el negocio para que el Pleno se pronuncie sobre el fondo.

demandante sostiene que el Decreto Ejecutivo dictado por el Organo Ejecutivo, a través del Ministerio de Comercio e Industrias "Por medio de la cual se dictan disposiciones para regular la pesca del camarón" violenta artículo 291 de la Constitución Política de

República, cuyo literal es:

"ARTICULO 291: La Ley reglamentará la renovación y la permanencia de 3119 caza, la pesca y el aprovechamiento de los beneficios". bosques, de modo que permita asegurar su

Al referirse al concepto de la infracción lo hace en la forma siguiente:

- "3.2.1. aprovechamiento de los bosques, de modo que bosques". reglamentados por la ley.
- 3.2.2. La Ley reglamentaria de la caza y el aprovechamiento de los bosques, es el conjunto de normas que dicta la función legislativa como se dispone en el artículo 153 y en la forma dispuesta en el Capítulo 2º del Titulo V, sobre "Formación de las Leyes", de la Constitución Nacional.
 - 3.2.3. Por lo anterior, el Organo

El artículo 291 de la Ejecutivo carece de facultades Constitución Nacional es sumamente claro al reglamentar, mediante Decreto Ejecutivo "la disponer que "la caza, la pesca y el caza, la pesca y el aprovechamiento de los No obstante esa falta de permita asegurar su renovación y la potestad reglamentaría, en esa materia, el permanencia de sus beneficios", serán Organo Ejecutivo, integrado por el señor Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura Comercio Industrias, dictó el Decreto Ejecutivo Nº124 de 8 de Noviembre de 1990, "por medio del cual se dictan disposiciones para Asamblea Legislativa, en el ejercicio de su regular la pesca de camarones". Por tanto, por carecer el Organo Ejecutivo de facultad constitucional para reglamentar la pesca, el Decreto Ejecutivo impugnado es inconstitucional, ya que viola en forma directa el artículo 291 de la Carta Politica".

Considera la Corte que el Decreto Ejecutivo Nº124 de 8 de noviembre de 1990 que lleva la firma del señor Presidente de la República y el señor Ministro de Comercio e Industrias no es violatorio del artículo 291 de la Carta Magna.

Es cierto que la norma constitucional establece que correponde a la ley la reglamentación de la caza, la pesca y el aprovechamiento de los bosques, con el propósito de proteger la renovación de los recursos naturales. obstante, el Organo Ejecucivo al expedir el Decreto atacado con este recurso, lo hace mediante la competencia que para el caso le otorga el Decreto Ley Nº17 de 9 de julio de 1959. Este Decreto Ley es posteriormente reformado por el Decreto de Gabinete Nº368 de 26 de noviembre de 1969. este Decreto Ley, tal como lo señala el señor Procurador, se faculta al Ejecutivo para reglamentar, mediante Decretos Ejecutivos la pesca en el territorio nacional, con especialidad en cuanto a las restricciones sobre las especies que se protejan, estableciendo las épocas hábiles para la pesca y veda, tamaño mínimo, mallas, medidas y artículos de pesca permitidos y prohibidos, así como limitaciones de captura o de intensidad de la pesca. Así también, establecerá las normas correspondientes a la pesca de determinadas especies para barcos extranjeros en aguas nacionales y cualquier otra medida "... para la aplicación de las disposiciones legales vigentes, de acuerdo con los estudios técnicos". En consecuencia, todos los decretos dictados por el ejecutivo con fundamento a esta facultad, en la medida que no se aparten del Decreto Ley No17, no pueden contrariar la Constitución Nacional.

Es pertinente recordar que en la Contitución Política existe una serie de disposiciones que fijan en forma específica, que corresponden al Organo Legislativo el desarrollo de la materia contenida en la carta fundamental.

Esta reserva legal, sin embargo, es delegada al Ejecutivo en determinadas materias, lo cual es indispensable por su naturaleza y por cuestiones meramente de ejecución de la ley. En esta forma se manifiestan algunos tratadistas, quienes sostienen que el reglamento dictado a través del Decreto Ejecutivo tiene que respetar la ley, sin contrariarla, aumentarla, modificarla o alterarla. Su único objeto es desarrollar los principios que ella contiene. Así lo sugiere el constitucionalista Carpizo, al justificar la facultad reglamentaria a favor del Ejecutivo, en las razones siguientes:

- "a) Es quien cuenta con los cuerpos técnicos,
- b) se encuentra en contacto más estrecho, que los otros poderes, con la realidad en la cual se va a aplicar la ley y el reglamento, y generalmente está más presionado por los problemas que plantea esa propia realidad, y
- c) el reglamento tiene mayor facilidad para su reforma que la ley, lo que le permite más flexibilidad", (Jorge Carpizo, El Presidencialismo Mexicano, pág. 107).

Es conveniente recordar, dentro de las funciones que tiene el Presidente de la República con la participación del Ministro del ramo, la de reglamentar las leyes que lo requieran para su mejor cumplimiento. Así lo expresa el artículo 179, numeral 14, de la Constitución Política de la República:

ARTICULO 179. Son atribuciones que	8
jerce el Presidente de la República on la participación del Ministro	10.
espectivo:	12.
	13. 14. Reglamentar las Leyes que lo
	3 use - out Data Sil Major on 1
5.	sin apartarse en ningún caso de su texto ni de su espíritu.
	15

De la lectura de esta disposición se desprende que el Presidente de la República en unión del Ministro de Comercio, al dictar el Decreto Ejecutivo Nº124 de 8 de ejerciendo una atribución 1990, está de constitucional, al no apartarse de lo expresado por el Decreto Ley del 9 de julio de 1959 en su artículo 11. puesto que lo único que hace es desarrollar esta ley, de acuerdo a las necesidades y condiciones especiales de la pesca de camarón en el territorio nacional.

PLENO, SUPREMA. 1a CORTE Por 10 expuesto, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la ley, DECLARA que el Decreto Ejecutivo N9124 de 8 de noviembre de 1990 no es violatorio del artículo 291 de la Constitución Política de la República ni de ninguna. otra norma constitucional.

Cópiese, notifiquese, publiquese y archivese.

RAUL TRUJILLO MIRANDA

FABIAN A. ECHEVERS MIRTZA A. F. DE AGUILERA ARTURO HOYOS **ELOY ALFARO**

JOSE MANUEL FAUNDES CARLOS MUÑOZ POPE CARLOS LUCAS LOPEZ JUAN A. TEJADA MORA

CARLOS H. CUESTAS G. Secretario General

AVISOS Y EDICTOS

AVISOS COMERCIALES

AVISO AL PUBLICO Para dar cumplimiento a io que establece el Artículo 777 del Código de Comercio, aviso al público que Yo. HELIODORO GONZALEZ CEDENO con cédula de identidad personal Nº 7-326-221. vendi mi establecmiento comercial denominado COMISARIATO EL MI-LION O EUDA ELEIDA MORALES DE BATISTA. L-261.371.34 Tercera publicación

del Código de Comercio. por este medio aviso di público que mediante Escritura Pública 1,807 de 9 de marzo de 1993, otor-gada ante la Notaria Guinta del Circuito de Ponomá, he vendido el establecimiento comerestuciecamento comer-cial de mi propiedad, denominado SARA C MOLLAN, ubicada en Media Milla, Corregi-miento de Almirante, Dis-

trito de Changuinola. Provincias de Bocas del Toro, República de Pano-má, a la señora SHIRLEY MARNA BROWN DE FOR-Panamá, 11 de marzo de

SARA CECILIA MOLLAH

DE HERRERA Cédula No. 1-2-1808 L-261751.58 Primera publicación

AVISO AL PUBLICO establecido en el artículo de Comercio el Código de Comercio el Código de Comercio es comunica que el 30 de Marzo de 1970. el establecimiento co-AVISO el establecaminado
Al tenor del orticulo 777

Al tenor del orticulo 777

BODEGA LA FAMILIA. de propiedad del señor RUPERTO ENRIQUE MC EACHRON, situada en la EACTHICAN, STUDEDS OF IND Calle 2da. Avenida Arango casa No. 1007, on la ciudad de Colón, ha sido VENDIDO a el se-nor ARMANDO DELGADO

Céd. No. 3-71-887 L- 72338 Primera publicación

DIRECCION GENERAL DE COMERCIO DEL MINISTERIO DE COMER-CIO E INDUSTRIAS,

Yo, SEVERA ALVAREZ DE VELASQUEZ, panameña, mujer, mayor de edad, con cédula de identidad personal número 9-82-1026, en mi calidad de el 30 de Marzo de 1970. con el nombre de "SAS-TREPIA NEVEO", ubicada itizida NEVISO , ubicada en Cela 8a y Avenida 7a. Central, número 13. Ciudod de Panamá, vengo a su muy digno despacho a fin de solicitarie la concelación por ventra a Sociedad Ambrima denominada NEVISO. norarmando Delgado ma aenominada NEVEO, fuevencido alasociadad S.A., inscrita a la Ficha FESTIVAL VAU, S.A., inscrita contrato privado.

263746, Relio 36527, Imagos de il Tomo 32100, Folio gen 6058 del Registro Púr 002, Asiento 24653.

1993.

100 de todocine Presson. 1993. go de todos los Derechos Ruperto E. Mc Eachton y Obligaciones del men-

cionado negocio. Panamá, 29 de marzo de

1993.
SEVERA ALVAREZ DE
VELASGUEZ
Cédulo 9-82-1026
EDDA M. E. DE SANCHEZ
Cédulo 2-44-888
Presidente y Representante Legol de la
Sociedad NEVEO, S.A.
L-202.294.28
Primera publicación

Primera publicación

AVISO

Al Público en general, que mediante Escritura Pública número 159 de 18 de marzo de 1992, la 18 de marzo de 1992, la sociedad denominada WONG SALAS, S.A., inscita di Tomo 17917, Polio D218, Asiento 16-7231, propietoria del Alimacán Derade, ubicado en Colle 12 Central, número 1143, dicho regacio destablecimanto comercia. tablecimiento comercial fue vendido aldisociadod

AVISO DE DISOLUCION

Para los efectos del Ar-ficulo 82 de la Ley 32 de 26 de febrero de 1927, se

civisa of público.

1. Que SOMATAR, S.A. fue organizada mediante Es-critura Pública número 2912 del 8 de abril de 1980, de la Notaria Públi-ca Quinta del Circuito de Panamá, e inscrita en el Registro Público a la Fi-cha 053351, Rolio 3686, Imagen0180, el día 16 de abril de 1980. 2.- Sue dicha sociedad

acordó su disolución se-gún consta en la Escritura Pública número 1,429 de 5 de fezrero de 1993, de la Notaria Pública Déci-ma del Circuito de Panamà la que fue inscrita en el Registro Público, Sec-ción Mercantil (Micropelicula) bajo Ficha 083351, Rollo 38069, Imagen 0053, el dia 11 de marzo de 1993. L-261511.38

AVISO DE DISOLUCION Para los efectos del Ar-ficulo 82 de la Ley 32 de

Unica publicación

26 de febrero de 1927, se risa al púb 1. QUE FENOMINA CORP. fue organizada median-te Escritura Pública número 6958 del 28 de julio de 1983, de la Notaria Pública Primera del Circuito de Panamá, e inscrita en el Registro Público a la Ficha 1 14982, Rollo 1 1435, Imagen 0050, el aía 3 de agosto de 1983.

2. Que dicha sociedad acerdo su disolución según consta en la Escritura Pública número 2,301 de 3 de marzo de 1993, de la Notaria Pública Décima del Circuito de Panamá. del Circuito de Panama, la que fue inscrita en el Registro Público, Sección Mercantil (Micropelicula) bajo Ficha 114982, Rollo 38091, imagen0556, el día 17 de marzo de 1993. L-261511.38 Unica publicación

AVISO DE DISOLUCION Para los efectos del Ar-ficulo 82 de la Ley 32 de 26 de febrero de 1927, se

avisa al público.

1. Que TRIUMPH INVESTMENT CO. INC., fue organizada mediante Escritura Pública número. 101 del 7 de enero de 1980, de la Notaria Pública Segunda del Circuito de Panama, e inscrita en el Registro Público a la Ficha 049391, Rollo 3247, Imagen 0090, el día 14 de

imagentuvu, el aid i4 de enero de 1980...

2.- Que dicha sociedad acordó su disolución según consta en la Escritura Pública número 801 de 2 de marzo de 1993, de la Notaria Pública 11º de la Citarita de Rapsemá la de Rapsemá la la según de la constanta de Rapsemá la la constanta por la constanta por la constanta de la constanta la constanta de la co Circuito de Panamá, la

que fue inscrita en el Re-gistro Público. Sección Mercantil (Micropelícula) bajo Ficha 049391, Rolio 38022, Imagen 0070, el día 9 de marzo de 1993. 1-201511.38 Unica publicación

AVISO DE DISOLUCION Para los efectos del Ar-ficulo 82 de la Ley 32 de 26 de febrero de 1927, se

zo de reprero de 1927. se avisa al público.

1. Que HIDALGO ATLAN-TICO NAVEGACION, S.A. tue organizada median-te Escritura Pública nú-mero 492 del 16 de febre-ro de 1970, de la Notaria Diblica Socienda del Cirro de 1970, de la notatia Pública Segunda del Cir-cuito de Panamá, e ins-crita en el Registro Públi-co al Tomo 717, Folio 226, Asiento 114.840 bis., el dia 18 de febrero de 1970. 2.- Que dicha sociedad acordo su disolución según consta en la Escritura Pública número 1,216 de 2 de febrero de 1993, de la Notaria Pública Décima del Circuito de Panamá, la que fue inscrita en el Registro Público, Sec-

Unica publicación AVISO DE DISOLUCION Para los efectos del Ar-fículo 82 de la Ley 32 de 26 de febrero de 1927, se

ción Mercantil (Micrope-

ción Mercanii (Microbe-licula) bajo Ficha 269611, Rollo 37939, imagen 10061, el día 1º de marzo de 1993. L-261511.38

avisa al público.

1. Que DRAJAU, INC. fue Ma del Circuito de Pana-organizada mediante Es-má, la que fue inscrita en 2977 del 5 de marzo de 1985, de la Notafía Públi-ca PRIMERA del Circuito
 Ma del Circuito del Circuito

de Panamá, e inscrita en el Registro Público, Sec-ción Mercantil (Micropelícula), en la Ficha 147321, Rollo 15258, Ima-gen 0010, el alla 7 de marzo de 1985. 2.- Que dicha sociedad

acordo su disolución se-gún consta en la Escritura Pública número 2,564 de 10 de marzo de 1993, de la Notaria Pública Décima del Circuito de Panamá, la que fue inscrita en el Registro Público, Sec-ción Mercantil (Micropeficula) bajo Ficha 147321, Rollo 38080, Imagen 0036. el día 15 de marzo de 1993

L-261028.54 Unica publicación

AVISO DE DISOLUCION Para los efectos del Ar-tículo 82 de la Ley 32 de 26 de febrero de 1927, se

avisa al público.

1. Que HEARNE MARINE PANAMA, S.A., fue orga-nizada mediante Escritinizada mediante Escritu-ra Pública número 2506 del 26 de junio de 1970. de la Notaria Pública SE-GUNDA del Circuito de Panamà, e inscrita en el Registro Público, Sección de Personas Mercantil al Tomo 744, Folio 36, Asien-to 114,446, el 1ro, de juilo de 1970.

de 1970.

2. Que dicha sociedad acordó su disolución según consta en la Escritura Pública número 1, 110 del 29 de enero de 1993, de la Notaria Pública DECI-MA del Circuito de Pana-

Rollo 38082, Imagen 0048. el día 15 de marzo de 1993. 1-261028.54 Unica publicación

LA DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO PUBLICO CON VISTA A LA SOUCHUD - 2328

CERTIFICA Que la sociedad ESKAY SHIPPING CORPORATION. se encuentra registrada en el Tomo 1 i 29, Follo 524, Asiento 120503, de la Sección de Personas Mercantil desde el trece de mayo de mil novecientos sesenta y cinco. actualizada en la Ficha 270177, Rollo 38049, Imagen 45 de la Sección de Micropeliculas Mercantil. DISUELTA

Que dicha sociedad acuerda su disolución mediante Escritura Públicanúmero 1622 de 15 de febrero de 1993, en la Notaria Tercera del Circulto de Panamá, según consta al Rollo 38049 y la Imagen 51, Sección Micropelicula Mercantil, desde el 11 de marzo de 1003

Expedido y firmado en la Cludad de Panamá, el mil novecientos noventa rrespondientes. ytres, alas 12-13-20.0 A.M. NOTA: Esta certificación no es válida si no lleva adheridos los timbres correspondientes. C.E. Cedeño ALPINO GUARDIA

MARTIN Certificador L-261907.18 Unica publicación

LA DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO PUBLICO CON VISTA A LA SOLICITUD - 2851

CERTIFICA 6300 14.3 sociadod FOUNTAIN MODERN ART INC., se encuentra registrada en la Richa: 211850, Rollo: 24237, Imagen: 74. descie el dos de agosto de mil novecientos ochenta y ocho. DISUELTA

Que aicha sociedad acuerda su disolución mediante Escritura Púbilca número 1175 del 15 de febrero de 1993, en la Notaria Primera del Circuito de Panamá, según consta al Rollo 38158, imagen 24. Sección Micropelicula Mercantil. desde 23 de marzo de 1993.

Expedido y firmado en la Ciudad de Panamá, el veinticuatro de marzo de mii novecientos noventa ytres, alas 12-40-31.7 A.M. NOTA: Esta certificación no es váilda si no lleva diecinueve de marzo de adheridos los timbres co-

> ALPINO GUARDIA MARTIN Certificador L-261.817.43 Unica publicación

EDICTO EMPLAZATORIO

cio e industrias, en su calidad de Funcionario Instructor en el presente juicio de oposición a la soilcitud de registro de la marca "CAPPV", a solicitud de parte interesada y en uso de sus facultades legales, por medio del presente Edicto:

Al Representante Legal

PANAMA, REPUBLICA DE

EDICTO EMPLAZATORIO de la sociedad COMER- CAPPY, distinguida con continuará el julcio hasta El suscrito Asesor Legal CIAL CRESSIDA INC., del Ministerio de Comer-señor CARLOS A. DOMIN-GUEZ, cuyo paradero se desconoce para que dentro del término de diez (10) dias contados a partir de la última publicación del presente Edicto, comparezca por si o pormedio de apoderado a hacer valer sus juicio de oposición No. de registro de la marca de ausente con quien se

el No. 059502, Clase 29, el final. promovida por la socie- Por lo tanto se fija el predad THE COCA-COLA sente Edicto en lugar sus apoderados especlaies la firma forense BE-NEDETTI & BENEDETTI.

Se le advierte al emplazado que de no compaderechos en el presente recer dentro del termino correspondiente se le 2580 contra la solicitud nombrará un defensor

Dirección de Asesoría Legal del Ministerio de Comercio e industrias, hov 18 de febrero de 1993, y copias del mismo se tienen a disposición de parte interesada.

> LICDA. ILKA **CUPAS DE OLARTE Funcionario**

Instructor ESTHER MA. LOPEZ S Secretaria Ad-Hoc. COMPANY a través de Público y visible de la Ministerio de Comercio e industrias Dirección de Asesoría read Es copla auténtica de su origina Panamá, febrero 18 de 1993 Director 1-260.916.55

Tercera publicación

EDICTOS AGRARIOS

PANAMA MINISTERIO DE DESARROUG **AGROPECUARIO** DIRECCION NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGION # 5. PANAMA - OESTE EDICTO No. 068-DRA-93 El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria; ai Público:

HACE SABER: Que, el señor MARCEUNO HERRERA, vecino del Corregimiento de: EL CA-CAO, del Distrito de: CA-PIRA, portador de la cédula de identidad personal No. 8-523-1294, ha soticitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante Solici-tud No. 8-360-92, la Adiudicación a Título Oneraso de: UNA parceia Estadal

Adjudicable en el Corregimiento de: CACAO, del Distrito de: CAPIRA, de esta provincia, la cual se describe a continuación: FINCA -, TOMO -, FO-

PARCELA No. 1: Ublcada en EL CACAO, con una Para los efectos legales superficie de 0 HAS + los siguientes linderos:

1007.64 M2. y dentro de NORTE: Canatara de Pie-

Grande. SUR: Junta Comunal de Cacaa

ESTE: Terrenos de Rómulo Martinez

OESTE: Carretera de Piedra hacia Trinidad y a Ciri Grande.

se fija el presente Edicto en lugar visible de este Despacho, en el de la Alcaldia del Distrito de: MARZO de 1993. dra hacia Caimito y a Ciri CAPIRA, y copias del mis-

mo se les entregarán al interesado para que las haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal como lo ordena el Artículo 108 del Código Agrario, este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) días a partir de la última publicación. Capira, 26 del mes de

SR. RAUL GONZALEZ

Fundanatio Sustanciador ROSALINA CASTILLO Secretaria Ad-Hoc. 1-016267

Unica Publicación

PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCION NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGION # 5 PANAMA - OESTE

EDICTO No. 669-DRA-93 El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Refarma Agraria; al Público: HACE SARED

QUE, OI SONOY ALCIDES RODRIGUEZ MARTINEZ, vecino del Corregimien to de: EL CACAO, del Distrito de: CAPIRA, por tador de la cédula de identidad personal No. 8-165-1 188, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante Solicitud No. 8-338-92. la Adjudicación a Titulo Oneroso de: UNA parcela Estatal Adjudicable en el Corregimiento de: CACAO, del Distrito de: CAPIRA, de esta provincia, la cual se describe a continuación: FINCA --. TOMO -. FOLIO-PARCELA No. 1: Ubicada

en EL CACAO, con una superficie de 0 HAS + 4798.01 M2. y dentro de los siguientes linderos: NORTE: Carretera de Pie-

dra hacia Calmito y a Ciri Grande.

SUR: Terrenos de Pablo Gil. ESTE: Terrenos de Felipe Весето

OESTE: Terrenos de Armando Rodríguez e inocencia Hernández.

Para los efectos legales se fila el presente Edicto en lugar visible de este Despacho, en el de la Alcaldia del Distrito de: CAPIRA, y copios del misrno se les entreciarán di interesado para que las haga publicar en las órganos de publicidad corespondientes, tal como lo ordena el Artículo 108 dei Código Agrario, este Falcto tendrá una vigencia de aulace (15) días a partir de la ultima publicación.

Capira, 26 del mes de MARZO de 1993. SP DAIH GONZALEZ Funcionada Sustanciado ROSALINA CASTILLO

Secretaria Ad-Hoc. L-016268 Unica Publicación

-

PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA MINISTERIO DE DESARROLLO **AGROPECUARIO**

DIRECCION NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGION # 5 PANAMA - OESTE EDICTO No. 062-DRA-93 El Suscilto Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Refor-

ma Agraria: al Público: HACE SABER Que, al señor TEODORO RITZ MARTINEZ, vecino del Corregimiento de: ZANGUENGA del Distrito de: LA CHORRERA, portador de la cédula de identidad personal No. 8-218-672.hasoiidtadoala Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante Solicitud No. 8-423-92. la Adjudicación a Titulo Oneroso de: 1 parcela Estatal Adjudicable en el Corregimiento de: HE-RRERA, del Distrito de: LA CHORRERA, de esta provincia, la cual se describe a continuación: FINCA -.

TOMO —, FOLIO —. SUR: Terreno PARCELA No. 1: Ubicado nesto Pérez. enZANGUENGA, con una ESTE: Camino a Playa superficie de 0 HAS + 5444.37 M2. y dentro de los siguientes linderos:

NORTE: Servidumbre a La Colorada a Camino a Caño Quebrada y a

Zanguenga. Dioz

ESTE: Terrenos de Vida! Corrosco.

OESTE: Terrenos de Agustin Dicz

Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este Despacho, en el de la Alcaldia del Distrito de: LA CHORRERA, y copias del mismo se les entregaran alinteresado para que los haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal como lo ordena el Artículo 108 del Código Agrario, este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) días a partir de la última publicación.

Capira, 19 del mes de MARZO de 1993. SR. RAUL GONZALEZ Funcionaria Sustanciador ROSALINA CASTILLO

Secretaria Ad-Hoc L-016156 Unica Publicación

PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCION NACIONAL DE REFORMA AGRARIA

REGION # 5, PANAMA - OESTE **EDICTO No. 066-DRA-93** El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria: al Público: HACE SABER:

Que, la señora NIDIA GONZALEZ PINZON, VOCH na del Corregimiento de: LA MITRA, del Distrito de: LA CHORRERA, portador de la cédula de identidad personal No. 9-156-288, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante Solicitud No. 8-0361, la Adjudicación a Titulo Oneroso de: UNA parcela Estatal Adjudicable en Corregimiento de: PLAYALEONA, del Distrito de: LA CHORRERA, de esta provincia, la cual se describe a continuación: FINCA 671, TOMO 14, FO-UO 84

PARCELA No. 1: Ubicada en LA MITRA, con una superficie de 0 HAS + 1032.01 M2. y dentro de los siguientes linderos: NORTE: Terremos de Floria Anar Valenzuela Gonzá-

ez. SUR: Terrenos de Darlo Er-

Leona y a La Mitra.

OESTE: Terrenos de Dario Emesto Pérez.

Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este SUR: Terrenos de Agustín Despacho, en el de la Alcaldia del Distrito de: LA CHORRERA, y copias del mismo se les entregarán clinteresado para que las haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal como lo ordena el Artículo 108 del Código Agrario, este Edicto rendrá una vigencia de quince (15) días a partir de la última publicación.

Capira, 25 del mes de MARZO de 1993. SR. RAUL GONZALFZ

Funcionario Sustanciador ROSALINA CASTILLO Secretoria Ad-Hoc. L-261873.91

Unica Publicación PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA MINISTERIO DE

DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCION NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGION # 5. PANAMA - OESTE

El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria; ai Público: HACE SABER:

Que, el señor MARCISO COMEZ, vecino del Corregimiento de: PLAYA LEONA, del Distrito de: LA CHORRERA, portador de la cédula de Identidad personal 40.6-61-156, ha

Nacional de Reforma Agraria, mediante Solici-AUD No. 8-090-91, la Adjudicación a Título Oneroso de: 1 parcela Estatal Adjudicable en el Corregimiento de: PLAYA LEO-NA. del Distrito de: LA CHORRERA, de esta provincia, la cual se describe a continuación: PINCA -. TOMO-, FOLIO -. PARCELA No. 1: Ubicada

en LA MITRA, con una superficie de 0 HAS 1602.59 M2. y dentro de los siguientes linderos: NORTE: Daniel Sama-

niego. SUR: Calle de asfairo sin nombre.

ESTE: Voientin Pérez. OESTE: Próspero Gonzá-

Para los efectos legales se fija ei presente Edicto en lugar visible de este Despacho, en el de la Alcaldia del Distrito de: CAPIRA. y copias del mismo se les entregarán al interesado para que las haga publicar en los órganos de publicidad correspondentes, tal como lo ordena el Artículo 108 del Código Agrario, este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) días a partir de la última publicación.

Capira, 18 del mes de MARZO de 1993. SR. RAUL GONZALEZ

Funcionaria Sustanciado TAYKA D. LABRADOR Secretaria Ad-Hoc. -260.618.20 Unica Publicación

PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCION NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGION # 5.

ANAMA - OFST EDICTO No. 063-DRA-93 El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Direc ción Nacional de Reforma Agraria; el Público:

HACE SABER: el señor DANKO MARTINEZ ROSALES, VOCIno del Corregimiento de: CHICA. del Distrito de: CHAME, portador de la cédula de Identidad personal No. 8-158-1185, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agratia, mediante Sciici-Nd No. 8-277-92, ia Adjudicación a Mujo Oneroso de: I parcela Estatal Adjudicable en el Corregimiento de: ChiCA, del Distrito de: CHAME, de esta provincia, la cual se describe a continuación: FINCA - TOMO - FOLIO

en CHICA, con una superficie de 3 HAS & 7789.05 M2. y dentro de los siguientes inderos: NORTE: Quebrada Guabillo y Camino a Chica. SUR: Sarvidumbre. ESTE: Carrière a otras fincos y a Chica.

OESTE: Camino a Busnos Aves y a Chica.

Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este Despacho, en el de la Alcoldia dei Distrito de: CHAME, y copios del mismo se les entregarán al interesado para que las haga publicar en los órgaños de publicidad correspondientes, tal como to ordena el Amculo 108 del Código Agrado, este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) aïas a Partir de la última publicación.

Capira, 22 del mes de MARZO de 1993. SR. RAUL GONZALEZ Funcionario Sustanciador ROSALINA CASTILLO Secretoria Ad-Hoc. -261858.60 Unica Publicación

PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCION NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGION # 5.

PANAMA - DESTE EDICTO No. 018-DRA-93 El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Direc ción Nacional de Reforma Agraria; al Público: HACE SABER:

QUE. IO SENOTO GUI-LLERMINA CASTILLO RUIZ. vecina del Corregimiento de: CABUYA, del Distrito de: CHAME, portadora de la céclula de identidad personal No. 8-77-292, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante Solicitud No. 8-200-92, la Adjudicación a Título Oneroso de: UNA parcela Estatal Adjudicable en el Corregimiento de: CA-BUVA, del Distrito de: CHAME, de esta provincia, la cual se describe a continuación: FINCA -. TOMO—, FOLIO —. PARCELA No. 1: Ubicodo en CABUYA, con una superficie de 7 HAS + 7696.80 M2. y dentro de

tor Sols SUR: Terrenos de Juan Lombardly Servicumbre. ESTE: Terrenos de Daniel

NORTE: Tenenos de Pos-

los siguientes incieros:

OESTE: Terrenos de Benito Romea. solicitado a la Dirección PARCELA No. 1: Ubicada Para los efectos legales se fila el presente Edicto en lugar visible de este Despacho, en el de la Alcaldia del Distrito de: CHAME, y copias del mismo se les entregarán al interesado para que las haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal como lo ordena el Artículo 108 del Código Agrario, este Faicto tendrá una vigencia de quince (15) días a partir de la última publicaclón.

Capira, 14 del mes de **ENERO de 1993.** SR. RAUL GONZALEZ

Funcionario Sustanciado ROMELIA OVALLE DE UBILLUS Secretaria Ad-Hoc 1-253 530.96 Unica Publicación

PANAMA, REPUBLICA DE DANAMA MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCION NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGION # 5. PANAMA - OESTE

EDICTO No. 017-DRA-93 FI Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agrarla; al Público: HACE SABER:

Que, la señora GUI-LLERMINA CASTILLO RUIZ, vecina del Corregimien to de: CABUYA, del Distrito de: CHAME, portadora de la cédula de identidad personal No. 8-77-292, ha solicitado a la Dirección Nacional de Re-Solicitud No. 8-199-92, la Adjudicación a Título das son los siguientes: Onerosa de: UNA parcela Estatal Adjudicable en el Corregimiento de: CA-BUYA, del Distrito de: CHAME, de esta provincontinuación: FINCA -. TOMO---, FOLIO ---. PARCELA No. 1: Ubicada

en CABUYA, con una superficie de 13 HAS + 6113.01 M2. y dentro de los siguientes linderos: NORTE: Terrenos de Edlitrudis Guzmán, Servi-

dumbre y Guillermina Castilio Ruiz. SUR: Terrenos de Sergio

Moraies. ESTE: Terrenos de Domin-

go Castillo. OESTE: Terrenos de Manuel Cabezas.

Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este Despacho, en el de la Alcaldía del Distrito de: CHAME, y copias del mismo se les entregarán ai interesado para que las haga publicar en los ór-

rrespondientes, tal como lo ordena el Artículo 108 del Código Agrario, este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) días a partir de la última publicación.

Capira, 14 dei mes de **ENERO de 1993.** SR. RAUL GONZALEZ

Funcionario Sustanciador ROMELIA OVALLE DE **UBILLUS** Secretaria Ad-Hoc. 1-253.531.27 Unica Publicación

DIRECCION DE INGENIE-RIA MUNICIPAL DE LA **CHORRERA** SECCION DE CATASTRO ALCALDIA DEL DISTRITO DE LA CHORRERA EDICTO No. 552 El suscrito Alcalde del Distrito de La Chorrera.

HACE SABER

el señor VICTORIO RODRIGUEZ.varón, panameño, mayor de edad, casado, conductor, con residencia en El Harino. No. 4973, portador de la cédula de identidad personal No. 9-20-584, en su propio nombre o representación de su propia persona, ha solicitado a este Despacho que le adjudique a Titulo de Piena Propledad, en concepto de venta un lote de terreno municipal. urbano localizado en el lugar denominado Calle "T" de la Barriaria----Corregimiento Barrio Balboa donde hay una casa de habitación, disforma Agraria, mediante tinguido con el número-- cuyos linderos y medi-

NORTE: Calle "T" con: 11.80 Mts. SUR: Terreno Municipal.

Con: 8.70 Mts. ESTE: Predio de Adela cla, la cual se describe a Dominguez. Con 26.80 Mis

> OESTE: Predio de: Manuel Reyes. Con: 27.07 Mts. AREATOTALDELTERRENO: Doscientos setenta y dos metros cuadrados con setenta y cuatro decime-

Mts. 2). กอ Acuerdo Municipal No. 11 de Publicidad corresponde terreno solicitado, por tendrá una vigencia de cho piazo o término pue- Dado en la cludad de La Chorrera, nueve de dan oponerse las que se Santiago de Veraguas, a marzo de mil noveclenencuentran afectadas. los 19 aías del mes de Entréguese sendas co- MARZO de 1993 pias del presente Friinto para que dentro de di- de su última publicación. al interesado para su pubilcación por una sola vez en un periódico de gran ganos de publicidad co- circulación y en la Gace-

ta Oficial La Chorrera, 9 de marzo de mil novecientos noventa y dos UBALDO A. BARRIA M.

Alcalde CORALIA B. DE **ITURRALDE** Jefa de la Sección de Catástro

Esfiel copia de su original. La Chorrera, nueve de marzo de mil novecientos noventa y dos. CORALIA B. DEITURRALDE Jefa de la Sección de Catastro 1-16192

Unica publicación

MINISTERIO DE DESARROLLO **AGROPECUARIO** DIRECCION EJECUTIVA No. 2, VERAGUAS DEPARTAMENTO DE REFORMA AGRARIA EDICTO No. 96-93

suscrita Funcionario Sustanciador de la Reforma Agraria en la Prov.de Veraguas, al público HACE SABER

QUE MARIA ISABEL VI-LLARREAL DE BARRIOS. vecina de PANAMA, Distrito de PANAMA, portador de la cédula No. 7-87-2317, hasolicitado a la Reforma Agraria, mediante solicitud 9-0253, la adjudicación a título onerosos de una parcela de tierra estatal Adiudicable de una superficie de 61 Hás. + 3429.24 M2., ubicada en ARENAS. Corregimiento ARENAS. Distrito MONTUO, de esta provincia y cuyos linderos son:

NORTE: Camino Real que conduce a Furniales. SUR: Camino Real que conduce a Las Flores. ESTE: Higinia Moreno de Barrios y camino a Furniales.

OESTE: Camino Real a Las Hores. Para los efectos legales se flja el presente Edicto en un lugar visible de este Despacho, o en la Alcalda del Distrito de MON-TiJO, en la Corregidurla tros cuadrados. (272.74 de --. y copia del mismo se entregará al interesa-Con base a lo que dispo- do para que las haga el artículo 14 del publicar en los órganos

Acuerdo Municipal No. 11 de Publicidad correspondel 6 de marzo de 1969, dientes, tal como lo ordese fija el presente Edicto na el Artículo 108 del Cón un lugar visible al lote digo Agrario. Este Edicto de terreno solicitado, por tendrá una vigencia de Jefa de la Sección de

Funcionario Sustanciador ENEIDA DONOSO **ATENCIO**

Secretario Ad-Hoc -02957 Unica publicación

DIRECCION DE INGENIE-DIRECCION DE INGENIERIA MUNICIPAL DE LA CHORRERA SECCIO! DE CATASTRO ALCALDIA DEL DISTRITO DE LA CHORRERA EDICTO NO. 179 El suscitio Alcalde del Distrito de La Chorrera. HACE SABER

HACE SABER
QUE EL SEÑOT URIEL
GUIOMAR JURADO CAS-TILLO, varón, panameño, mayor de edad, soltero, Jefe de Contablidad reside en esta ciudad. portador de la cédula de identidad personal No. 4-94-1, en su propio nombre o representación de SU PROPIA PERSONA, ha solicitado a este Despacho que le adjudique a Titulo de Piena Propiedad. enconcepto de ventaun lote de terreno municipal, urbano localizado er par, ulbanio calizado en el lugar denominado LOS POSTOS, de la Barriada ELESPINO, Corregimiento GUADALUPE, donde SE LLEVARA A CABO UNA CONSTRUCCION, distinutado el construcción, distinutado el construcción de co guido con el número — cuyos linderos y medidas

son los siguientes: NORTE: Ocupado por: Roberto Berna Saavedra. Con 20.00 Mts. Resto de la Finca 9535, Folio 472, Tomo 297.

SUR: Calle Los Positos con

20.00 Mts. ESTE: Dalsi Aguirre de Broce.con 30.00 Mts. Resto de la Finca 9535. Follo 472, Tomo 297.

4/2, 10ffio 24/.
OESTE: Primitivo Rodríguez
Ganzáiez, con 30.00 Mts.
Resto de la Finca 9535,
Folio 472, Tomo 297.
AREA TOTAL DEL TERRENO: SEISCIENTOS MTS. CUA-DRADOS (600.00 Mts. 2). Con base a lo que dispone el artículo 14 del Acuerdo Municipal No. 11 del 5 de marzo de 1969. se fija el presente Edicto en un lugar visible al lote de terreno solicitado, por el término de DIEZ (10) días para que dentro de di-cho plazo o término puedan oponerse las que se encuentran afectadas. Entréguese sendas co-plas del presente Edicto

ta Oficial. Chorreia, 22 de ENE-RO de mil novecientos

al interesado para su pu-

bilogolón por una sola y ez

en un periódico de gran circulación y en la Gace-

CORALIA B. DEITURRALDE de Jefa de la Sección de -261977 10

DEPARTAMENTO DE

Unica publicación

CATASTRO
ALCALDIA DEL DISTRITO
DE LA CHORRERA
EDICTO NO. 114 El suscrito Alcalde del Dis-trito de LA CHORRERA,

HACE SABER Que la señora AQUILINA BATISTA CRUZ, mujer, pa-nameña, mayor de edad. Agente de las Fuerzas de Défensas, residente en El Esolno, casa No. 67, con cédula de identidad per-sonal No. 9-68-828, en su propio nombre a repre-sentación de SU PROPIA PERSONA, ha solicitado a este Despacho que le adjudique a Título de Ple-na Propiedad, en con-cepto de venta un lote de terreno municipal, urdeterreno municipal, urbano localizado en el lugar denominado CALLE DELAS CASAS., de la Barriada VIRGEN DE GUADALUPE, Correginiento GUADALUPE, donde SE LLEVARA A CABO UNA CONSTRUCCION, distinguido con el lugar de la capa CION, distinguido con el número — cuyos linderos y medidasson los siguien-

NORTE: Terreno Munici-pal, con 20.00 Mts. Resto de la Finca 9535, Folio 472. Torno 297.

SHIP Calle de Las Casa. con 20.00 Mts. ESTE: Terreno Municipal Con 30.00 Mts. Resto de la Finca 9535, Folio 472, Tomo 297.

OESTE: Digna Núñez Gonzalez, con 30.00 Mts. Resto de la Finca 9536, Folio 472, Tomo 297. AREATOTAL DEL TERRENO: SEISCIENTOS METROS CUADRADOS (600.00 Mts. 2) OESTE: Digna

Con base a lo que dispone el artículo 14 del Acuerdo Municipal No. 11 del 6 de marzo de 1969. se fija el presente Edicto en un lugar visible al lote de terreno solicitado, por el término de DIEZ(10) días para que dentro de di-cho plazo o término puedan oponerse las que se encuentran afectadas. Entréguese sendas plas del presente Edicto al interesado para su publicación por una sola vez en un periódico de gran circulación y en la Gace-ta Oficial.

La Chorrera, 3 de de mil novecientos ochenta y seis.

VICTOR M. OLMOS DE FREITAS Alcalde CORALIA B. DE ITURRALDE Jefa de la Sección de Catástro

Es fiel copia de su original. La Chorrera, tres de Julio mil novecientos ochenta y seis. CORALIA B. DEITURRALDE Jefa de la Sección de Catastro L-16261 Unica publicación